

ESCOBAR - URIBE ASOCIADOS

A B O G A D O S

Carrera 11A No. 94-76 Of. 305 - P.O. Box 94948, Santafé de Bogotá, Colombia, S.A.
Tels.: (571) 6162051 - 6162061 - 6161899 - 6161869
Fax: (571) 6161889

SUPERINDUSTRIA Y COMERCIO

Radicación : 02009183 00000001

Folios: 5

Fecha (AMD): 2002-10-28 16:25:31

Trámite : 011 PCT-PATENT 379 FASE NACI 229 COMPLESEI

Dependencia: 2020 DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

2480/PCT

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO DIVISIÓN DE NUEVAS CREACIONES

E. S. D.

Re: Expediente No. 02.089.183
Solicitud de Patente a nombre de
Novartis AG

Yo, JIMENA ESCOBAR URIBE, identificada como aparece al pie de mi firma, domiciliada en Bogotá, D.C., en la carrera 11 A No. 94-76 Of. 305, obrando como apoderada de la sociedad Novartis AG, solicitante de la patente de la referencia, me permito manifestar lo siguiente:

Anexo al presente memorial los documentos de cesión debidamente legalizados mediante Apostilla, suscritos por los inventores a favor de mi mandante. A este respecto y de conformidad con las normas legales vigentes, artículo 1 de la Resolución 210 de 2001, expedida por el Superintendente de Industria y Comercio, los documentos en inglés que se pretendan aportar como parte de los trámites de propiedad industrial ante la Superintendencia de Industria y Comercio no requieren traducción. Por lo tanto, el documento de cesión anexo a este memorial es válidamente presentado en idioma inglés.

Señor Superintendente,


JIMENA ESCOBAR URIBE
C.C. 39.779.452 de Usaquen
T.P. 68.228

**DOCUMENTO DE CESIÓN
ASSIGNMENT DOCUMENT**

El (los) suscrito (s), en su calidad de inventor (es) de

declara (an) que cede (n) y traspasa (n) todos los derechos que les correspondan en y sobre el invento atrás mencionado a NOVARTIS AG, una compañía suiza constituida y existente bajo las leyes de Suiza, domiciliada en CH-4002 Basilea, Suiza, en cuanto se refiere a la República de Colombia.

The undersigned, as inventor (s) of

8-QUINOLINXANTHINE AND 8-ISQUINOLINXANTHINE DERIVATIVES AS PDE 5 INHIBITORS

hereby declare (s) that assign (s) all the rights in and to the aforementioned invention to NOVARTIS AG, a Swiss company incorporated and existing in conformity with the laws of Switzerland, domiciled at CH-4002 Basel, Switzerland, as far as the Republic of Colombia is concerned.

Gurdeep Bhalay
Gurdeep BHALAY
domiciled at
61 Bamborough Close, Southwater
Horsham, West Sussex RH13 7XG
Great Britain

Stephen Paul Collingwood
Stephen Paul COLLINGWOOD
domiciled at
Novartis Horsham Research Centre
Wimblehurst Road
Horsham, West Sussex RH12 5AB, Great Britain

Robin Alec Fairhurst
Robin Alec FAIRHURST
domiciled at
5 Greenacres,
Ashington, West Sussex RH20 3LR
Great Britain

Sylvie Felicité Gomez
Sylvie Felicité GOMEZ
domiciliado en
53 Franches Road,
Redhill, Surrey RH1 2HR,
Great Britain

Reto NAEF
Reto NAEF
domiciliado en
Juraweg 14
4310 Rheinfelden
Switzerland

David Andrew Sandham
David Andrew SANDHAM
domiciliado en
121 Rusper Road
Horsham, West Sussex RH12 4BP
Great Britain

153

CO Case 4-31388A/HO 27

**DOCUMENTO DE CESIÓN
ASSIGNMENT DOCUMENT**

El (los) suscrito (s), en su calidad de inventor (es) de

declara (an) que cede (n) y traspasa (n) todos los derechos que les correspondan en y sobre el invento atrás mencionado a NOVARTIS AG, una compañía suiza constituida y existente bajo las leyes de Suiza, domiciliada en CH-4002 Basilea, Suiza, en cuanto se refiere a la República de Colombia.

The undersigned, as inventor (s) of

8-QUINOLINXANTHINE AND 8-ISOQUINOLINXANTHINE DERIVATIVES AS PDE 5 INHIBITORS

hereby declare (s) that assign (s) all the rights in and to the aforementioned invention to NOVARTIS AG, a Swiss company incorporated and existing in conformity with the laws of Switzerland, domiciled at CH-4002 Basel, Switzerland, as far as the Republic of Colombia is concerned.

Gurdip BHALAY
domiciled at
61 Bamborough Close, Southwater
Horsham, West Sussex RH13 7XG
Great Britain

Stephen Paul COLLINGWOOD
domiciled at
Novartis Horsham Research Centre
Wimblehurst Road
Horsham, West Sussex RH12 5AB, Great Britain

Robin Alec FAIRHURST
domiciled at
5 Greenacres,
Ashington, West Sussex RH20 3LR
Great Britain

Sylvie Felicité GOMEZ
domiciliado en
53 Frenches Road,
Redhill, Surrey RH1 2HR,
Great Britain

X *Rebo Nae*
Reto NAEF
domiciliado en
Juraweg 14
4310 Rheinfelden
Switzerland

David Andrew SANDHAM
domiciliado en
121 Rusper Road
Horsham, West Sussex RH12 4BP
Great Britain

Attestation

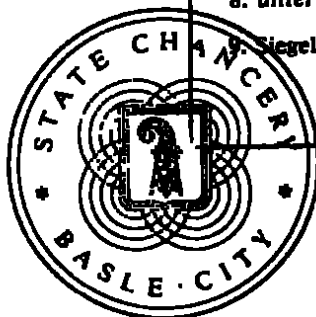
I, the undersigned notary public in Basel, Switzerland, certify herewith the authenticity of the signatures of **Mr. Gurdip Bhalay**, citizen of the UK, residing in Horsham, West Sussex, UK, **Mr. Stephen Paul Collingwood**, citizen of the UK, residing in Horsham, West Sussex, UK, **Mr. Robin Alec Fairhurst**, citizen of the UK, residing in Ashington, West Sussex, **Ms. Sylvie Felicite Gomez**, citizen of France, residing in Redhill, Surrey, UK, **Mr. Reto Naef**, citizen of St. Gallen, Switzerland, residing in Rheinfelden, Switzerland, **Mr. David Andrew Sandham**, citizen of the UK, residing in Horsham, West Sussex. The authenticity of the signatures was established by comparison.

BASEL, this 27th (twentyseventh) of September 2002 (twothousandandtwo).

H. Steinhilber, Notar

Leg.Prot.Nr. 603 / 2002

APOSTILLE	
(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)	
1. Land: Schweiz (Suisse)	
Diese öffentliche Urkunde	
2. ist unterschrieben von	<i>[Signature]</i>
3. in seiner Eigenschaft als	<i>[Signature]</i>
4. sie ist versehen mit dem Siegel/Stempel des (der)	<i>[Signature]</i>
Besätigt 27. Sep. 2002	
5. in Basel (Stadt)	
7. durch die Staatkanzlei des Kantons Basel-Stadt	
8. unter Nr.	2768/15-104
9. Siegel/Stempe.:	
10. Unterschrift:	<i>[Signature]</i>
	Heidi Fischer



Traducción Oficial del Alemán de la apostilla adjunta al DOCUMENTO DE CESION suscrito entre los inventores Gurdip Bhalay, Sylvie Felicite Gomez, Stephen Paul Collingwood, Reto Naef, Robin Alec Fairhurst y David Andrew Sandham y NOVARTIS AG domiciliada en Basilea, Suiza.

APOSTILLA

(Convención de La Haya del 5 de Octubre de 1961)

1. País: Suiza

Este documento público

2. Ha sido firmado por: El Dr. iur. Matthias Staehelin
3. Actuando en calidad de: Notario Público
4. Y lleva el sello: del mencionado Notario

Confirmado

5. En: Basilea
6. El día: 27 de Septiembre del 2002
7. Por: La Cancillería de Estado del Cantón de la Ciudad de Basilea
8. Bajo el No.: 7'783/15'104
9. Sello: CANCELLERIA DE ESTADO DEL CANTON DE LA CIUDAD DE BASILEA
10. Firma: Heidi Fischer


ADOLF WATZKE
Traductor Oficial
Reg. 9433 Minjusticia

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO
2002 OCT -9 12: 17
JEFE DE LEGALIZACIONES
SECRETARÍA DE BOGOTÁ D.C.

MINISTERIO DE RELACIONES
EXTERIORES
#004
514663
W472KE
CUYA FIRMA APARECE EN EL
DOCUMENTO DESEMPESHA
LAS FUNCIONES INDICADAS

INFORME DE PROTOCOLO

Expediente 02- 89183

Fecha: 21 de agosto de 2003.

Se certifica que:

Desde fecha 16 de abril de 1997 ,
del folio 90.643 al folio 90.650 del
libro de Protocolo N° 311 , obra el poder
N° 17.398 conferido por NOVARTIS AG
(NOVARTISSA) (NOVARTIS INC.)

domiciliado(a) en Basilea - Suiza

al doctor JIMENA ESCOBAR URIBE y/o IGNACIO
ESCOBAR URIBE

Representante en Santafé de Bogotá D.C. Los
mismos

Facultad para desistir y sustituir SI .

Revisado 202047 .



Folio 157

2020
Bogotá DC

Doctor(a)
JIMENA ESCOBAR URIBE
Apoderado(a)

REFERENCIA:	Radicación No.	02-89183
	Solicitud Internacional	PCT/EP2001/03909
	Fecha inicio fase nacional	07/11/2002
	Trámite	011
	Evento	379
	Actuación	416
	Oficio No.	1035
	Folios	001

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), el Reglamento y la Circular Unica de la Superintendencia de Industria y Comercio, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial.

Cúmplase
Dado en Bogotá DC,

07 SET. 2003


ALIX CARMENZA CÉSPEDES DE VERGEL
Jefe de la División de Nuevas Creaciones

202047

533